

西醫內科學中的Dengue Fever一詞，近年通行譯作「登革熱」。西塞爾內科學（譯本）第一篇，即是「登革熱」。陳居霖著：現代中醫內科學第一冊「傳染病療法」第37章，方論及「登革熱」。抗戰期中某年，余在浙江永嘉行醫。「登革熱」大流行一次，中醫診所看到此病甚多。當時不知病名，僅稱「臺灣熱」，謂由臺灣傳來。更不知其病性，大家但憑「脈證治法」處理。病人中有在腋下等處起核者，初疑其屬鼠疫。大多發紅疹，有疑其屬猩紅熱。有夾見血症者，又為衄血，月經早潮等，病家更感徬徨。中醫向不講究預防，不戴口罩，結果十九被傳染，個個成作道地的「登革熱專家」（因其本身病此，親嘗病味）。余體健，抗力足，初安好。一次出診本病，匆促間，近病床帳前，不料帳子一掀，病氣四播，呼吸之間，遂傳染焉。歸病十餘日方漸癒。此病未發疹前，骨節痠痛特甚，如類風濕。頭痛亦劇，病人多裹首，舌苔厚膩，又類濕溫，即為少陽病證。病退以後，精神仍特別疲倦。諸事不感興趣，例如看戲亦然（黃疸病者亦感有一種特殊的疲倦）。最可笑者，本病初臨永邑，醫士們衆論紛紜。正如諸瞎子摸大象；有言象如牆壁者，有言如棟柱者，有言如彎管者，委實可資發噱

！幸本病後極佳良，除非特殊情形，鮮有以不治聞者！

治療認識本病後，余得一明確而寶貴之見解：蓋航海者有二寶，一為「羅盤針」，賴此能辨南北東西之方向，其又一為「經緯儀」，賴此方曉本身所在之經緯度數。設航遠洋大海，賴此二寶均尤切！以此譬諸醫療之道，則吾中醫之「脈證治法」，適如羅盤針。有此羅盤針，無經緯儀，亦可辨明南北，不致昏迷於驚濤駭浪之中。若能識「病」知「病」（金匱要略中之病，西醫法編纂分類之病），方如得到「經緯儀」，可賴此測知距目的地之遠近，併準確計算到達之時日。然則為醫者，既須熟習「傷寒論」之「脈證治法」，亦要多讀「金匱要略」等書，庶「識病知病」，乃稱「上工」，是即上述之見解！

登革熱的中醫正名，應是「紅痧」，但因此名太缺乏突出性，何況凡痧都是紅色的多，無怪能引人特別注意，以致「紅痧」之名漸湮，而西醫登革之名反顯。由此，我想到許多中醫病名由時令及六氣字面組成的，如冬溫、秋燥、風濕、溫毒、濕溫、寒濕、暑濕……等，似有改進的必要，質之高明，以為何如？

按第7頁

Uvinul D-49 之鈉鹽

18. Uvinul D-50

屬 Benzophenone type

三、紫外線吸收劑的用途：

近年來紫外線吸收劑用得最多的是 Plastics，因為plastics係化學合成品，經紫外線照射，會酸化而變弱，故加入紫外線吸收劑，防止酸化及顏料褪色，並保護其他充填劑。用於包裝之plastics則可防止內容物受紫外線的破壞。

藥品製劑如加入紫外線吸收劑，則可增加其安定性。茲將主要用途列舉如下：

1. 食品包裝用紙。

2. 着色透明紙及着色之plastics防止褪色。
3. 防止人造纖維及紙的變黃。
4. 各種纖維的脆弱，並防止其褪色。
5. 樹膠製品之褪色，並防止其被風化。
6. 保護玻璃纖維之薄板。
7. 防止木材之素材及傢具之日焦。
8. 保持各種塗料顏色之鮮艷。
9. 防止透明plastics的脆化。
10. 化粧品、乳劑、軟膏之效果保護。
11. 防黴及防腐劑之長期保護。
12. Color film之防止褪色。
13. 皮膚之防止日焦。

（取材自藥局）

桃仁承氣湯與視力障害

莊勝重詳

桃仁承氣湯，常用於頭痛、顏面痛、精神異常、視力障害、便秘、腹痛、腰痛、月經異常、不妊、流產、難產、排尿異常、火傷、凍傷、打撲症、瘙癢、膿腫、發疹、皮膚變色、出血等。其主治病症，乍看似乎十分繁，然究其作用機轉，却很簡單，即在能解除血逆頭部，瘀血於上，導致血液循環不暢、不均等現象，使因而引起的高血壓、頭痛、視力減弱、消化機能低下、月事異常等等機能症恢復正常。本湯在臨床上的應用頗多，茲因限於篇幅，不能逐一列舉，僅對目前常見的視力障害病，其應用價值舉例評述之，俾使吾人對於本湯的療效，有一清楚的認識。

(一)處方：桃仁8.0g、桂枝6.0g、芒硝6.0g、甘草4.0g、大黃12.0g，右除芒硝外，做成煎劑200cc，隨服時加入芒硝，一日三次分服。

(二)治療例：普通來診的患者，常帶有小腹急結的特異腹症，這種場合所併發的眼部二次症狀——視力障害，本湯可以發揮神奇的藥效，將它治癒；有些患者，這種特異腹症並不太明顯，本湯也依然保有它醫療的價值，且看下列數種病歷的診療情形：

①白內障：依據日本大塚敬節博士的臨床經驗，這種病是可以治癒的，他曾以此方治好過白內障患者顯示極好的藥效。有一位35歲，身材肥胖，膚色蒼白的家庭主婦，早年即有便秘及扁頭痛的症狀，但都以不是大病而遲遲未延醫求治，直到到診三個月前，因感視力日漸減退，才到眼科檢查，得知是老人性白內障，右眼視力0.6，左眼視力0.8，隨又轉求眼科醫師診治，醫師告以點點性白內障，給她服藥及點眼治療，奈因病勢未曾改善，最後轉求大塚敬節求醫，9月28日初診，除視力障害而外，多汗、動悸、失眠、肢冷（夏天亦然）、便秘、經少、經前頭痛、脈沉、血壓92—60，腹診時小腹部肌肉緊張，左腸骨窩部位以指頭輕按有劇痛，此乃小腹急結之證，又肝、腎、背部按診時亦有痛感。診

斷之後，於是使用本湯予以治療。服用十日中，減重4kg，病人頗感輕快。10月6日，無月經。10月11日，扁頭痛發，於是另給吳茱萸湯，頭痛減輕、消失。10月20日無月經，小腹急結好轉。10月31日月經。11月28日月經，量亦增多。12月13日感頭痛，血流上衝，憂鬱，左季肋下悶滿感，於是大柴胡湯併本湯與之。此後一日五、六次下痢，月經量增加，白內障進展抑制，眼球有被推出的感覺。2月25日，夜裡，患者吐血，胃內容物亦一併傾出，病人不安心，經數位醫師檢查其胃，均找不出病名，大塚敬節懷疑可能係瘀血攻破使然。此後給以柴胡加龍骨牡蠣湯服用，未久，病體痊癒。

②打撲傷：本方亦有奇效，一男子，眼部受重擊，眼睛發青腫起，眼結膜充血發紅，醫師謂：若延誤診治，必將導成黑內障，遂給以本湯服用，並以點眼劑點眼，治療十日痊癒。

③角膜混濁：一女，20歲，角膜混濁，眼簾下垂時有一層雲狀物，結膜充血，佈滿紅筋，經數位醫師連續診治均罔效，問其症狀謂月經不順，下腹硬結，按診時疼痛，乃以本湯與之，兼施點眼治療，瘀血遂下，小腹硬結亦漸改善，二個月後痊癒。

④文獻記載：類聚方廣義中記載本湯對眼疾的應用：「經水不調、血氣上衝、眼中生厚膜、赤脈、臉胞赤爛、或齙齒疼痛、小腹急結者治之，打撲損傷眼亦治之。」云。因此本湯對於結膜、角膜諸疾患、充血、疼痛、大便秘結，均有著效，虹彩炎、毛樣體炎、鞏膜炎等亦可應用，又婦人月經閉止期之眼疾亦適應之。

⑤結論：眼睛有所謂「靈魂之窗」的雅稱，其重要性是不待解釋的，女人有一雙明媚動人的眼睛，則意態橫生，顯得格外清秀大方，要擁有健康清澈的眼睛，完全靠平時的保養，有病最怕一再的耽誤，患上內障眼疾是件極為痛苦的事，這在西醫，往往要花上一筆巨款，在手術台上接受刀子的威脅，實在太不值得。